

444550-2026 - Διαγωνισμός

Φινλανδία – Υπηρεσίες σχετιζόμενες με απορρίμματα και απόβλητα – HaminaKotka Satama Oy:n ja Kotkan Satamatalot Oy:n jätehuoltokilpailutus

OJ S 122/2026 29/06/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς
Υπηρεσίες

1. Αγοραστής

1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: HaminaKotka Satama Oy

Email: office@haminakotka.fi

Νομική μορφή αγοραστή: Δημόσια επιχείρηση

Δραστηριότητα του αναθέτοντος φορέα: Δραστηριότητες που αφορούν τους λιμένες

2. Διαδικασία

2.1. Διαδικασία

Τίτλος: HaminaKotka Satama Oy:n ja Kotkan Satamatalot Oy:n jätehuoltokilpailutus

Περιγραφή: HaminaKotka Satama Oy ja sen tytäryhtiö Kotkan Satamatalot Oy (jatkossa yhdessä "Hankintayksikkö") ovat hankkimassa jätehuollon palveluja. Hankinta toteutetaan erityisalojen hankintalain 31 §:n mukaisena yhteishankintana. HaminaKotka Satama Oy toteuttaa hankintamenettelyn omasta ja Kotkan Satamatalot Oy:n puolesta. HaminaKotka Satama Oy allekirjoittaa hankintasopimukset kussakin osa-alueessa omasta ja Kotkan Satamatalot Oy:n puolesta. Hankintayksikkö on vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1398/2016, "erityisalojen hankintalaki") 5 §:ssä tarkoitettu hankintayksikkö. Hankintaan sovelletaan erityisalojen hankintalakia. Hankinta on jaettu erityisalojen hankintalain 79 §:n mukaisesti kolmeen (3) osa-alueeseen seuraavasti: 1) Kiinteät kuivajätteet 2) Alusten käymäläjätevedet (sewage) ja kiinteistöjen likakaivot 3) Hulevesikaivojen puhdistuspalvelu ja putkistojen kuvauspalvelu sekä kaivojen ja viemäreiden sulatustyöt Hankintayksikkö ei sitoudu mihinkään tiettyihin hankintamääriin, vaan tilaa palvelua tarpeensa mukaan. Sopimus ei tuota palveluntuottajalle yksinoikeutta palvelujen toteuttamiseen Hankintayksikölle. Hankinnan kohde on kuvattu yksityiskohtaisemmin tarjouspyynnön liitteissä.

Αναγνωριστικό διαδικασίας: fe60077b-e10c-44c5-b26e-5a6649b4f64f

Είδος διαδικασίας: Ανοικτή

Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

Κύρια χαρακτηριστικά της διαδικασίας: HaminaKotka Satama Oy ja sen tytäryhtiö Kotkan Satamatalot Oy (jatkossa yhdessä "Hankintayksikkö") ovat hankkimassa jätehuollon palveluja. Hankinta toteutetaan erityisalojen hankintalain 31 §:n mukaisena yhteishankintana.

HaminaKotka Satama Oy toteuttaa hankintamenettelyn omasta ja Kotkan Satamatalot Oy:n puolesta. HaminaKotka Satama Oy allekirjoittaa hankintasopimukset kussakin osa-alueessa omasta ja Kotkan Satamatalot Oy:n puolesta. Hankintaan sovelletaan vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annettua lakia (1398/2016, "erityisalojen hankintalaki"). Kyse on erityisalojen hankintalain 13 §:ssä määritellyn kynnysarvon ylittävstä hankinnasta.

Hankintamenettelynä käytetään erityisalojen hankintalain 36 §:n mukaista avointa menettelyä. Hankinta on jaettu erityisalojen hankintalain 79 §:n mukaisesti kolmeen (3) osa-alueeseen

seuraavasti: 1) Kiinteät kuivajätteet 2) Alusten käymäläjätevedet (sewage) ja kiinteistöjen likakaivot 3) Hulevesikaivojen puhdistuspalvelu ja putkistojen kuvauspalvelu sekä kaivojen ja viemäreiden sulatustyöt Tarjouksen voi jättää yhdestä, kahdesta tai kaikista osista. Tarjoaja voi tulla valituksi yhteen, kahteen tai kaikkiin osiin. Kaikista hankinnan osista allekirjoitetaan erilliset kirjalliset hankintasopimukset tarjouspyynnön liitteiden mukaisesti. Tarjouksen tekemisestä tai menettelyyn osallistumisesta ei makseta tarjoajille palkkiota. Tarjousasiakirjat ovat saatavissa suomen kielellä. Tarjous liitteineen laaditaan suomen kielellä.

2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 90500000 Υπηρεσίες σχετιζόμενες με απορρίμματα και απόβλητα

2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Kymenlaakso (FI1C7)

Χώρα: Φινλανδία

2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/25/ΕΕ

2.1.5. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Μέγιστος αριθμός παρτίδων για τις οποίες ένας προσφέρων μπορεί να υποβάλει προσφορές:
3

2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Έγγραφο σύμβασης, Ευρωπαϊκό Ενιαίο Έγγραφο Σύμβασης (ΕΕΕΣ)

5. Παρτίδα

5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: Osa-alue 1: KIINTEÄT KUIVAJÄTTEET

Περιγραφή: Hankinnan kohteena on Hankintayksikön kiinteistöjen, parkkipaikkojen ja alusjätepisteiden jäteastioiden tyhjennys ja toimittaminen. Palvelun sisältö ja sille asetetut vaatimukset on kuvattu tarkemmin tarjouspyynnön liitteissä.

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 2026-039135-LOT-0001

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 90512000 Υπηρεσίες μεταφοράς απορριμμάτων

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 90510000 Διάθεση και επεξεργασία απορριμμάτων

Επιλογές:

Περιγραφή των επιλογών: Varsinainen sopimuskausi on pituudeltaan kaksi (2) vuotta.

Hankintaan sisältyy lisäksi kaksi (2) yhden (1) vuoden optiokautta (2+1+1). Optiossa on kyse Tilaajan oikeudesta, ei velvollisuudesta. Tilaaja päättää ensimmäisen optiokauden käyttöönotosta viimeistään kolme (3) kuukautta ennen varsinaisen sopimuskauden päättymistä ja toisen optiokauden käyttöönotosta viimeistään kolme (3) kuukautta ennen ensimmäisen optiokauden päättymistä.

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Kymenlaakso (FI1C7)

Χώρα: Φινλανδία

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Ημερομηνία έναρξης: 01/03/2027

Διάρκεια: 4 Έτη

5.1.4. Ανανέωση

Μέγιστες ανανεώσεις: 2

Άλλες πληροφορίες για ανανεώσεις: Varsinainen sopimuskausi on pituudeltaan kaksi (2) vuotta. Hankintaan sisältyy lisäksi kaksi (2) yhden (1) vuoden optiokautta (2+1+1). Optiossa on kyse Tilaaajan oikeudesta, ei velvollisuudesta. Tilaaaja päättää ensimmäisen optiokauden käyttöönotosta viimeistään kolme (3) kuukautta ennen varsinaisen sopimuskauden päättymistä ja toisen optiokauden käyttöönotosta viimeistään kolme (3) kuukautta ennen ensimmäisen optiokauden päättymistä.

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): όχι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): όχι

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Ευρωπαϊκό Ενιαίο Έγγραφο Σύμβασης (ΕΕΕΣ), Έγγραφο σύμβασης

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Περιγραφή: Tarjoaja ilmoittaa hinnat tarjoamiinsa osa-alueisiin hintalomakkeella (Liite 3) ja liittää hintalomakkeen tarjoukseensa. Tarjousten vertailuhinnan laskeminen on kuvattu tarkemmin hintalomakkeella. Halvimman kokonaisvertailuhinnan antanut tarjoaja valitaan palveluntuottajaksi.

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: φινλανδικά

Προθεσμία αιτήματος για παροχή πρόσθετων πληροφοριών: 10/07/2026 12:00:00 (UTC+03:00) Θερινή ώρα Ανατολικής Ευρώπης

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procedure/26073/enotice/39135>

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/tendering/procedure/26073/call-for-tenders>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: φινλανδικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Επιτρέπεται

Περιγραφή της οικονομικής εγγύησης: Sopimuksen velvoitteiden suorittamiseksi tarjoajan tulee antaa tilaajalle arvoltaan kahdenkymmenenviidentuhannen (25.000) euron vakuus. Vakuus on

annettava viimeistään yhtä (1) kuukautta ennen palvelun aloittamista. Vakuuden on oltava voimassa yhden (1) kuukauden yli sopimuskauden. Vakuus palautetaan tai lakkautetaan, kun on yhteisesti todettu, että tarjoaja on täyttänyt kaikki sopimusvelvollisuudet.

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 27/07/2026 12:00:00 (UTC+03:00) Θερινή ώρα Ανατολικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 3 Μήνες

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: Hankinnasta tehdään sopimus osa-alueittain yhden toimittajan kanssa. Sopimus syntyy, kun osapuolet ovat sen allekirjoittaneet.

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

Χρηματοοικονομικές ρυθμίσεις: Sopimuksen velvoitteiden suorittamiseksi tarjoajan tulee antaa tilaajalle arvoltaan kahdenkymmenenviidentuhannen (25.000) euron vakuus. Vakuus on annettava viimeistään yhtä (1) kuukautta ennen palvelun aloittamista. Vakuuden on oltava voimassa yhden (1) kuukauden yli sopimuskauden. Vakuus palautetaan tai lakkautetaan, kun on yhteisesti todettu, että tarjoaja on täyttänyt kaikki sopimusvelvollisuudet.

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Markkinaoikeus

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: HaminaKotka Satama Oy

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: HaminaKotka Satama Oy

5.1. Παρτίδα: LOT-0002

Τίτλος: Osa-alue 2: ALUSTEN KÄYMÄLÄJÄTEVEDET (sewage) JA KIINTEISTÖJEN LIKAKAIVOT

Περιγραφή: Hankinnan kohteena on Hankintayksikön sataman alusten käymäläjätevesien ja kiinteistöjen kiinteiden likakaivojen tyhjennykset sekä jätevesien kuljetukset ja asianmukaiset käsittelyt. Palvelun sisältö ja sille asetetut vaatimukset on kuvattu tarjouspyynnön liitteissä.

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 2026-039135-LOT-0002

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 90460000 Υπηρεσίες εκκένωσης βόθρων ή σηπτικών δεξαμενών

Επιλογές:

Περιγραφή των επιλογών: Varsinainen sopimuskausi on pituudeltaan kaksi (2) vuotta.

Hankintaan sisältyy lisäksi kaksi (2) yhden (1) vuoden optiokautta (2+1+1). Optiossa on kyse Tilaajan oikeudesta, ei velvollisuudesta. Tilaaja päättää ensimmäisen optiokauden käyttöönotosta viimeistään kolme (3) kuukautta ennen varsinaisen sopimuskauden päättymistä ja toisen optiokauden käyttöönotosta viimeistään kolme (3) kuukautta ennen ensimmäisen optiokauden päättymistä.

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Kymenlaakso (FI1C7)

Χώρα: Φινλανδία

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Ημερομηνία έναρξης: 01/08/2026

Διάρκεια: 4 Έτη

5.1.4. Ανανέωση

Μέγιστες ανανεώσεις: 2

Άλλες πληροφορίες για ανανεώσεις: Varsinainen sopimuskausi on pituudeltaan kaksi (2) vuotta. Hankintaan sisältyy lisäksi kaksi (2) yhden (1) vuoden optiokautta (2+1+1). Optiossa on kyse Tilaaajan oikeudesta, ei velvollisuudesta. Tilaaaja päättää ensimmäisen optiokauden käyttöönotosta viimeistään kolme (3) kuukautta ennen varsinaisen sopimuskauden päättymistä ja toisen optiokauden käyttöönotosta viimeistään kolme (3) kuukautta ennen ensimmäisen optiokauden päättymistä.

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): όχι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): όχι

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Έγγραφο σύμβασης, Ευρωπαϊκό Ενιαίο Έγγραφο Σύμβασης (ΕΕΕΣ)

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Περιγραφή: Tarjoaja ilmoittaa hinnat tarjoamiinsa osa-alueisiin hintalomakkeella (Liite 3) ja liittää hintalomakkeen tarjoukseensa. Tarjousten vertailuhinnan laskeminen on kuvattu tarkemmin hintalomakkeella. Halvimman kokonaisvertailuhinnan antanut tarjoaja valitaan palveluntuottajaksi.

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Προθεσμία αιτήματος για παροχή πρόσθετων πληροφοριών: 10/07/2026 12:00:00 (UTC+03:00) Θερινή ώρα Ανατολικής Ευρώπης

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procedure/26073/enotice/39135>

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/tendering/procedure/26073/call-for-tenders>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: φινλανδικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Επιτρέπεται

Περιγραφή της οικονομικής εγγύησης: Sopimuksen velvoitteiden suorittamiseksi tarjoajan tulee antaa tilaajalle arvoltaan viidentoistatuhannen (15.000) euron vakuus. Vakuus on annettava viimeistään yhtä (1) kuukautta ennen palvelun aloittamista. Vakuuden on oltava voimassa

yhden (1) kuukauden yli sopimuskauden. Vakuus palautetaan tai lakkautetaan, kun on yhteisesti todettu, että tarjoaja on täyttänyt kaikki sopimusvelvollisuudet.

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 27/07/2026 12:00:00 (UTC+03:00) Θερινή ώρα Ανατολικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 3 Μήνες

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: Hankinnasta tehdään sopimus osa-alueittain yhden toimittajan kanssa. Sopimus syntyy, kun osapuolet ovat sen allekirjoittaneet.

Sopimuskauden on tarkoitus alkaa mahdollisimman pian.

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

Χρηματοοικονομικές ρυθμίσεις: Sopimuksen velvoitteiden suorittamiseksi tarjoajan tulee antaa tilaajalle arvoltaan viidentoistatuhannen (15.000) euron vakuus. Vakuus on annettava viimeistään yhtä (1) kuukautta ennen palvelun aloittamista. Vakuuden on oltava voimassa yhden (1) kuukauden yli sopimuskauden. Vakuus palautetaan tai lakkautetaan, kun on yhteisesti todettu, että tarjoaja on täyttänyt kaikki sopimusvelvollisuudet.

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Markkinaoikeus

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: HaminaKotka Satama Oy

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: HaminaKotka Satama Oy

5.1. Παρτίδα: LOT-0003

Τίτλος: Osa-alue 3: HULEVESIKAIVOJEN PUHDISTUSPALVELU JA PUTKISTOJEN KUVAUSPALVELU SEKÄ KAIVOJEN JA VIEMÄREIDEN SULATUSTYÖT

Περιγραφή: Hankinnan kohteena on Hankintayksikön kiinteistöjen hulevesikaivojen puhdistuspalvelu, putkistojen kuvauspalvelu sekä kaivojen ja viemäreiden sulatustyöt.

Palvelun sisältö ja sille asetetut vaatimukset on kuvattu tarkemmin tarjouspyynnön liitteissä.

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 2026-039135-LOT-0003

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 90000000 Υπηρεσίες λυμάτων, απορριμμάτων, καθαρισμού και περιβαλλοντικές υπηρεσίες

Επιλογές:

Περιγραφή των επιλογών: Varsinainen sopimuskausi on pituudeltaan kaksi (2) vuotta.

Hankintaan sisältyy lisäksi kaksi (2) yhden (1) vuoden optiokautta (2+1+1). Optiossa on kyse Tilaajan oikeudesta, ei velvollisuudesta. Tilaaja päättää ensimmäisen optiokauden käyttöönotosta viimeistään kolme (3) kuukautta ennen varsinaisen sopimuskauden päättymistä ja toisen optiokauden käyttöönotosta viimeistään kolme (3) kuukautta ennen ensimmäisen optiokauden päättymistä.

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Kymenlaakso (FI1C7)

Χώρα: Φινλανδία

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Ημερομηνία έναρξης: 01/08/2026

Διάρκεια: 4 Έτη

5.1.4. Ανανέωση

Μέγιστες ανανεώσεις: 2

Άλλες πληροφορίες για ανανεώσεις: Varsinainen sopimuskausi on pituudeltaan kaksi (2) vuotta. Hankintaan sisältyy lisäksi kaksi (2) yhden (1) vuoden optiokautta (2+1+1). Optiossa on kyse Tilaajan oikeudesta, ei velvollisuudesta. Tilaaja päättää ensimmäisen optiokauden käyttöönotosta viimeistään kolme (3) kuukautta ennen varsinaisen sopimuskauden päättymistä ja toisen optiokauden käyttöönotosta viimeistään kolme (3) kuukautta ennen ensimmäisen optiokauden päättymistä.

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Πρέπει να αναφέρονται τα ονόματα και τα επαγγελματικά προσόντα του προσωπικού στο οποίο έχει ανατεθεί η εκτέλεση της σύμβασης: Δεν απαιτείται

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): όχι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): όχι

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Έγγραφο σύμβασης, Ευρωπαϊκό Ενιαίο Έγγραφο Σύμβασης (ΕΕΕΣ)

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Περιγραφή: Tarjoaja ilmoittaa hinnat tarjoamiinsa osa-alueisiin hintalomakkeella (Liite 3) ja liittää hintalomakkeen tarjoukseensa. Tarjousten vertailuhinnan laskeminen on kuvattu tarkemmin hintalomakkeella. Halvimman kokonaisvertailuhinnan antanut tarjoaja valitaan palveluntuottajaksi.

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Προθεσμία αιτήματος για παροχή πρόσθετων πληροφοριών: 10/07/2026 12:00:00 (UTC+03:00) Θερινή ώρα Ανατολικής Ευρώπης

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procedure/26073/enotice/39135>

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/tendering/procedure/26073/call-for-tenders>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: φινλανδικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Επιτρέπεται

Περιγραφή της οικονομικής εγγύησης: Sopimuksen velvoitteiden suorittamiseksi tarjoajan tulee antaa tilaajalle arvoltaan kahdenkymmenentuhannen (20.000) euron vakuus. Vakuus on annettava viimeistään yhtä (1) kuukautta ennen palvelun aloittamista. Vakuuden on oltava voimassa yhden (1) kuukauden yli sopimuskauden. Vakuus palautetaan tai lakkautetaan, kun on yhteisesti todettu, että tarjoaja on täyttänyt kaikki sopimusvelvollisuudet.

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 27/07/2026 12:00:00 (UTC+03:00) Θερινή ώρα Ανατολικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 3 Μήνες

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: Hankinnasta tehdään sopimus osa-alueittain yhden toimittajan kanssa. Sopimus syntyy, kun osapuolet ovat sen allekirjoittaneet.

Sopimuskauden on tarkoitus alkaa mahdollisimman pian.

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: όχι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

Χρηματοοικονομικές ρυθμίσεις: Sopimuksen velvoitteiden suorittamiseksi tarjoajan tulee antaa tilaajalle arvoltaan kahdenkymmenentuhannen (20.000) euron vakuus. Vakuus on annettava viimeistään yhtä (1) kuukautta ennen palvelun aloittamista. Vakuuden on oltava voimassa yhden (1) kuukauden yli sopimuskauden. Vakuus palautetaan tai lakkautetaan, kun on yhteisesti todettu, että tarjoaja on täyttänyt kaikki sopimusvelvollisuudet.

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Markkinaoikeus

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: HaminaKotka Satama Oy

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: HaminaKotka Satama Oy

8. Οργανισμοί

8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: HaminaKotka Satama Oy

Αριθμός καταχώρισης: 2380744-8

Ταχυδρομική διεύθυνση: Merituulentie 424 C 43

Πόλη: Kotka

Ταχυδρομικός κώδικας: 48310

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Kymenlaakso (FI1C7)

Χώρα: Φινλανδία

Email: office@haminakotka.fi

Τηλέφωνο: 020 790 8800

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.haminakotka.com/fi>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Αγοραστής

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

8.1. **ORG-0002**

Επίσημη ονομασία: Hansel Oy (Hilma)

Αριθμός καταχώρισης: FI09880841

Ταχυδρομική διεύθυνση: Mannerheiminaukio 1 A

Πόλη: Helsinki

Ταχυδρομικός κώδικας: 00100

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Χώρα: Φινλανδία

Email: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Τηλέφωνο: +358 295563630

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.hankintailmoitukset.fi>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

TED eSender

8.1. **ORG-0003**

Επίσημη ονομασία: Markkinaoikeus

Αριθμός καταχώρισης: FI30061576

Ταχυδρομική διεύθυνση: Radanrakentajantie 5

Πόλη: Helsinki

Ταχυδρομικός κώδικας: 00520

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Χώρα: Φινλανδία

Email: markkinaoikeus@oikeus.fi

Τηλέφωνο: +358 295643300

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Οργανισμός προσφυγής

Πληροφορίες προκήρυξης

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: d6ae2a41-5c2e-4ad7-9db7-458d3313383a - 01

Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 17

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 26/06/2026 12:57:28 (UTC+03:00) Θερινή ώρα

Ανατολικής Ευρώπης

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: φινλανδικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 444550-2026

Αριθμός τεύχους EE S: 122/2026

Ημερομηνία δημοσίευσης: 29/06/2026